**ခရစၥမတ္အားလပ္ရက္ကုိရူးသြက္ျခင္း**

**CHRISTMAS HOLIDAY MADNESS!**

(Burmese)

ေလာ႔စ္အိန္ဂ်ယ္လ္ရွိ Baptist Tabernacle အသင္းေတာ္တြင္ ၂၀၁၄ခုႏွစ္

ႏူိ၀င္ဘာလ ( ၃၀ ) ရက္ေန႔ နံနက္ပုိင္းတြင္ ေဟာၾကားေသာ

Dr. R. L. Hymers, Jr.၏ တရားေဒသနာျဖစ္သည္။

A sermon preached at the Baptist Tabernacle of Los Angeles

Lord’s Day Morning, November 30, 2014

“လူသားတုိ႔၏စိတ္ႏွလုံးသည္ ဒုစရုိက္သေဘာႏွင္႔ျပည္႔၏။ အသက္ရွင္စဥ္အခါ၊ သူတုိ႔ သည္ ရူးေသာစိတ္ကုိ စြဲလမ္း၍၊ ေနာက္တဖန္ေသသြားတတ္ၾက၏။”(ေဒသနာ၉း ၃ )

ေရွာလမုန္မင္းၾကီးသည္ ေဒသနာက်မ္းကုိ ေရးသားခဲ႔သည္။ သူ႔ဘ၀အသက္တာတြင္ ၾကဳံေတြ႔ရေသာဘ၀အသက္တာအေတြ႔အၾကံဳကုိ တင္ျပထားျခင္းျဖစ္ပါသည္။ သူ၏စိတ္၀ိညာဥ္ ကုိေက်နပ္ေစရန္အရာအားလုံးကုိ ၾကိဳးစားၾကည္႔ျမင္သည္။ သူသည္ ဥာဏ္ပညာကုိ ရရွိရန္ ၾကိဳးစားအားထုတ္သည္။ သူသည္ ေပ်ာ္ရႊင္မွဳကုိလည္း ၾကိဳးစားရွာေဖြသည္။ ၾကြယ္၀ခ်မ္းသာ ကုိလည္းရွာေဖြသည္။ ဘာသာတရားကုိလည္း လုိက္ေလွ်ာက္သည္။ ေက်ာ္ေစာျခင္းကုိလည္း ရွာေဖြသည္။ ကုိယ္က်င္႔တရားပုိင္းကုိလည္း ရွာေဖြခဲ႔သည္။ သုိ႔ရာတြင္ ေနာက္ဆုံးမွတ္ခ်က္ျပဳ ထားသည္မွာ “အလုံးစုံတုိ႔သည္ အနတၱအမွဳ၊ ေလကုိက်က္စားေသာအမွဳျဖစ္သည္” ဟူ၍ပင္ ျဖစ္ပါသည္။ ( ေဒသနာ ၁း ၁၄၊ ၂း၁၁၊ ၁၇ ) သူသည္ အရာအားလုံးကုိေတြျမင္ခဲ႔ျပီး အရာအား လုံးကုိလည္း ၾကိဳးစားၾကည္႔သည္။ သုိ႔ေသာ္ ရွိသမွ်သည္ အဓိပၸါယ္မရွိဘဲ အနတၱျဖစ္ေၾကာင္း ေတြ႕ျမင္ခဲ႔သည္။ ထုိအေၾကာင္းအရာက သူ႔အား တမန္ေတာ္ရွင္ေယာဟန္ႏွင္႔အတူ “ေလာက ႏွင္႔ေလာကတပ္မက္ျခင္းသည္ ေရြ႕သြားကြယ္ေပ်ာက္တတ္၏” ဟူ၍ အဆုံးသတ္မွတ္မွတ္ ခ်က္ျပဳၾကေလသည္။ ( ၁ေယာ ၂း ၁၇ )

ေဒသနာက်မ္း ၉း ၃ သည္ အဆုိးျမင္သည္႔က်မ္းပုိဒ္ျဖစ္ပါသည္။ ၄င္းက လူသားတုိ႔အ ေပၚအဆုိးျမင္၀ါဒျဖင္႔ ၾကည္႔သည္။ သုိ႔ေသာ္ ေရွာလမုန္မင္း၏စကားမွာ မွန္ကန္ေၾကာင္းေတြ႕ရ ေပသည္။ သူသည္ ဤက်မ္းပုိဒ္တြင္ အလြန္တရာမွန္ကန္မွဳရွိေသာ ေဖာ္ျပခ်က္သုံးခ်က္ကုိ တင္ျပထားျပီး ထုိအေၾကာင္းအရာမွာ အျခားရွိသမၼာက်မ္းစာအေၾကာင္းအရာမ်ားႏွင္႔ ကုိက္ညီ လ်က္ရွိပါသည္။

“လူသားတုိ႔၏စိတ္ႏွလုံးသည္ ဒုစရုိက္သေဘာႏွင္႔ျပည္႔၏။ အသက္ရွင္စဥ္အခါ၊ သူတုိ႔ သည္ ရူးေသာစိတ္ကုိ စြဲလမ္း၍၊ ေနာက္တဖန္ေသသြားတတ္ၾက၏။”(ေဒသနာ၉း ၃ )

**၁။ ပထမအခ်က္ - ေရွာလမုန္မင္းက “လူသားတုိ႔၏စိတ္ႏွလုံးသည္ ဒုစရုိက္ သေဘာႏွင္႔ျပည္႔စုံ၏” ဟုဆုိပါသည္။**

သူသည္ အျခားက်မ္းပုိဒ္တြင္ ဤအေၾကာင္းအရာကုိ ရွင္းလင္းစြာေဖာ္ျပထားပါ သည္။

“အျပစ္မပါဘဲ ေကာင္းေသာအက်င္႔ကုိ က်င္႔ေသာသူေတာ္ေကာင္း တစ္စုံတစ္ေယာက္မွ် ေျမၾကီးေပၚမွာမရွိ။” ( ေဒသနာ ၇း ၂၀ )

“လူတုိ႔၏စိတ္ႏွလုံးသည္ ဒုစရုိက္သေဘာႏွင္႔ျပည္႔စုံ၏။” ထုိအေၾကာင္းအရာမွာ ယေန႔ေခတ္လူ တုိ႔၏ယုံၾကည္ခ်က္ပင္ျဖစ္ပါသည္။ “လူသည္ အေျခခံအားျဖင္႔ ေကာင္းသည္ဟု ကၽြန္ေတာ္ယုံ ၾကည္သည္” ဟူေသာလူတုိ႔၏စကားသံကုိလည္း ထပ္တလဲလဲ ၾကားရသည္။ ထုိအခ်က္ကုိ က်ဳိးေၾကာင္းတရားႏွင္႔ သမၼာက်မ္းစာက အတည္ျပဳထားျခင္းမရွိပါ။ က်ဳိးေၾကာင္းတရားက လူသည္ “ဒုစရုိက္သေဘာရွိသည္”ဟု ျပသထားသည္။ သတင္းစာကုိဖတ္ပါ။ ရုပ္ျမင္သံၾကား ေပၚက သတင္းကုိၾကည္႔ပါ။ အားလုံးသည္ မေကာင္းမွဳမ်ားသာျဖစ္ျပီး ေကာင္းေသာအရာဟူ၍ အနည္းငယ္မွ်သာရွိသည္။ “ေကာင္းသည္” ဟုထင္ထားေသာအရာမ်ားသည္ပင္ တကုိယ္ ေကာင္းဆန္ျခင္း သုိ႔မဟုတ္ ၀ါၾကြားျခင္းမွသာလာျခင္းျဖစ္၍ ကုိယ္က်င္႔တရားပုိင္းဆုိင္ရာတြင္ ဆုိးသြင္းသည္႔ သေဘာရွိေပသည္။ က်ဳိးေၾကာင္းတရားက ေရွာလမုန္၏စကား၏မွန္ကန္ျခင္း ကုိထပ္တလဲလဲျပသေပသည္။ “လူတုိ႔၏စိတ္ႏွလုံးသည္ ဒုစရုိက္သေဘာႏွင္႔ျပည္႔စုံ၏။”

ထုိ႔ျပင္ သမၼာက်မ္းစာကုိ ဖတ္ရွဳဆင္ျခင္ပါ။ က်မ္းစာတစ္ခု၏အဆုံးမွ အျခားတစ္ခုအ ထိ လူ၏ဆုိးသြင္းေသာသဘာ၀၊ လုံး၀ပ်က္စီးျခင္းကုိသာေဖာ္ျပပါသည္။ ေရလႊမ္းမိုးျခင္းမတုိင္ မွီ ဤသုိ႔ျဖစ္သည္။

“ေျမၾကီးေပၚမွာ လူအျပစ္ၾကီး၍၊ သူ၏စိတ္ႏွလုံးအၾကံအစည္ရွိသမွ်တုိ႔သည္ အစဥ္ မျပတ္ဆုိးညစ္ျခင္းသက္သက္ရွိေၾကာင္းကုိ ၊ ဘုရားသခင္သိျမင္ေတာ္မူလွ်င္၊”

(ကမၻာဥိီး ၆း ၅ )

နာမည္ၾကီး ဧ၀ံေဂလိဆရာ ဂၽြန္၀ယ္စလီက( ၁၇၀၃-၁၇၉၁ ) ၄င္း၏ “မူလအျပစ္” ဟူေသာ တရားေဒသနာတြင္ လူတုိ႔သည္ ေရလႊမ္းမိုးျခင္းမတုိင္မွီကကဲ႔သုိ႔ပင္ ယခုအခ်ိန္တြင္လည္း အတူတူပင္ျဖစ္သည္ဟုဆုိခဲ႔ပါသည္။ ဂၽြန္၀ယ္စလီက ဤသုိ႔ဆုိထားသည္။

“တညီတညႊတ္တည္းေဆြးေျမ႔ယုိယြင္းျခင္းရွိၾက၏။ ေကာင္းေသာအက်င္႔ကုိ က်င္႔ ေသာသူမရွိ။ တစ္ေယာက္မွ်မရွိ၊( ဆာလံ ၁၄း ၃၊ ေရာမ ၃း ၁၀ ) ဟု ဒါ၀ဒ္အား ျဖင္႔ ဘုရားသခင္မိန္႔မူထားသည္မွာ [ေရလႊမ္းမိုး] ျပီးေနာက္ ႏွစ္ေပါင္းတစ္ေထာင္ ေက်ာ္ကပင္ျဖစ္ပါသည္။ ထုိအရာကုိ ပေရာဖက္မ်ားက သက္ေသထူပါသည္။ ထုိ႔ ေၾကာင္႔ ေဟရွာယက “ဦးေခါင္းသည္ အနာသက္သက္ရွိ၏။ ႏွလုံးသည္လည္း ခြန္အားအလွ်င္မရွိ။ ေျခဖ၀ါးမွသည္ ဦးေခါင္းတုိင္ေအာင္ က်န္းမာျခင္းမရွိ။စုတ္ရွ ေသာအနာ၊ ထိခုိက္၍ေရာင္ေသာအနာ၊ ရိယြဲေသာအနာသက္သက္ရွိ၏။” (ေဟရွာယ ၁း ၅-၆ )ဟုဆုိပါသည္။ တမန္ေတာ္မ်ားကလည္း ထုိသုိ႔ေသာ သ ေဘာအတုိင္းေဖာ္ျပထားၾကပါသည္။ ဤအမွဳအရာတုိင္းမွ ကၽြန္ေတာ္တုိ႔သင္ယူရ ရွိေသာအရာမွာ သဘာ၀အေျခအေနတြင္ လူႏွင္႔ပါတ္သက္၍ “ဆုိးညစ္”၊ “ဆက္ လက္ဆုိးညစ္” ေနေသးသည္ကုိ သင္ယူရရွိပါသည္။ (John Wesley, M.A., “Original Sin,” ***The Works of John Wesley****,* Baker Book House, 1979၊ အတြဲ ၆၊ စာ-၅၇၊ ၅၈ )

ပေရာဖက္ေယရမိဆုိသည္မွာ ဤသုိ႔ျဖစ္သည္။

“စိတ္ႏွလုံးသည္ ခပ္သိမ္းေသာအရာထက္စဥ္းလဲတတ္၏။ အလြန္ယိုယြင္းေသာ သေဘာရွိ၏။ စိတ္ႏွလုံးသေဘာကုိအဘယ္သူသိႏူိင္သနည္း။( ေယရ ၁၇း ၉ )

ထုိ႔ေၾကာင္႔ သမၼာက်မ္းစာသည္ တစ္ခုအဆုံးမွ အျခားတစ္ခုတုိင္ေအာင္ ၾကည္႔ရွဳေသာအခါ ေရွာလမုန္၏ ေဖာ္ျပခ်က္ျဖစ္သည္ “ လူသားတုိ႔၏စိတ္ႏွလုံးသည္ ဒုစရုိက္သေဘာႏွင္႔ျပည္႔၏” ဟူေသာအခ်က္ကုိ ေထာက္ခံေလ႔ရွိပါသည္။ ထုိအရာကုိ သတင္းစာႏွင္႔ ရုပ္ျမင္သံၾကားက ေန႔စဥ္ေန႔တိုင္းအတည္ျပဳေန ေၾကာင္း ေဖာ္ျပထားပါသည္။ “လူသားတုိ႔၏စိတ္ႏွလုံးသည္ ဒုစရုိက္သေဘာႏွင္႔ျပည္႔၏။”

**၂။ ဒုတိယအခ်က္ - ေရွာလမုန္မင္းက “အသက္ရွင္စဥ္အခါ သူတုိ႔သည္ ရူး**

**ေသာစိတ္ကုိစြဲလန္း၍” ဟုဆုိပါသည္။**

“လူသားတုိ႔၏စိတ္ႏွလုံးသည္ ဒုစရုိက္သေဘာႏွင္႔ျပည္႔၏။ အသက္ရွင္စဥ္အခါ၊ သူတုိ႔ သည္ ရူးေသာစိတ္ကုိ စြဲလမ္း၍၊ ေနာက္တဖန္ေသသြားတတ္ၾက၏။”(ေဒသနာ ၉း ၃)

“ရူးေသာစိတ္” ဟုေခၚေသာ ေဟျဗဲစကားလုံး၏မူရင္းစကားလုံးက “မုိက္မဲျခင္း”ဟု ဆုိလုိေပ သည္။ (Strong, ၁၉၈၄) ထုိစကားလုံး၏ဂရိစကားမွာ “howlelah” ျဖစ္ျပီး “ရူးသြက္ျခင္း” ဟု ဆုိလုိေပသည္။ (Strong, ၁၉၄၇ ) ရူးသြက္ျခင္း၊ စိတ္ကေယာင္ကတန္းျဖစ္ျခင္း၊ စိတ္အာရုံ လြင္႔ပ်ံ႕ေစျခင္း၊ ေသြးရူးေသြးတန္းျဖစ္ျခင္း၊ ၾကမ္းတမ္းျခင္းတုိ႔သည္ ၄င္း၏ပုံဥပမာမ်ားျဖစ္ၾက သည္။ “ အသက္ရွင္စဥ္အခါ သူတုိ႔သည္ ရူးေသာစိတ္ကုိစြဲလမ္းၾကသည္။” Strong ၏ ကုိးကားခ်က္စာအုပ္က “ျပသျခင္း၊ မုိက္မဲေသာသူျဖစ္ျခင္း၊ က်င္းပျပဳလုပ္ျခင္း၊ ေဒါသျဖစ္ျခင္း” စေသာအဓိပၸါယ္ျဖင္႔ ေဟျဗဲစကားလုံး၏ဇစ္ျမစ္ကုိ ေျပာျပထားသည္။ Matthew Henry က လူတုိ႔အား “….. သူတုိ႔သည္ ရူးသြက္ၾကသည္၊ သူတုိ႔ၾကိဳက္ႏွစ္သက္ေသာအရာျဖင္႔ အက်ဳိးအ ျမတ္ရွိဟန္တူၾကသည္။ သုိ႔ေသာ္ သူတုိ႔သည္ စိတ္ကူးယဥ္ႏွင္႔ အေတြးအေခၚမ်ားျဖင္႔ ရူးသြက္ ေနၾကေပသည္” ဟုဆုိထားသည္။ (***Matthew Henry’s Commentary on the Whole Bible,*** Hendrickson Publishers, ၁၉၉၆၊ အတြဲ ၃၊ စာမ်က္ႏွာ ၈၄၉၊ ေဒသနာ ၉း ၆ မွတ္စု )

လူ႔စိတ္ႏွလုံး၏မုိက္မဲျခင္းသည္ ရုပ္တုကုိးကြယ္ျခင္းဆုိင္ရာပုံစံအမ်ဳိးမ်ဳိးအျဖစ္သုိ႔ က်ယ္ျပန္႔သြားသည္။ ပေရာဖက္ေယရမိက “ျပည္သားတုိ႔သည္ ရုပ္တုတုိ႔ကုိ အမွီျပဳ၍၀ါးၾကြား ၾက၏” (ေယရမိ ၅၀း ၃၈ ) ဟုဆုိသည္။ “အသက္ရွင္စဥ္အခါ သူတုိ႔သည္ ရူးေသာစိတ္ကုိစြဲ လမ္းၾကသည္။” ( ေဒသနာ ၉း၃ ) ကၽြန္ေတာ္တုိ႔ေခတ္ခါတြင္ရွိေသာလူမ်ားသည္လည္း “သူတုိ႔၏ရုပ္တုဆင္းတုကိုအမွီျပဳ၍ ၀ါးၾကြားၾကသည္။ သူတုိ႔၏ရုပ္တုမွာ ညစ္ညမ္းေသာစာေပ ရုပ္ပုံ၊ ရုပ္ေလာက ပစၥည္းမ်ား၊ အျပစ္ႏွင္႔ျပည္႔ႏွက္ေသာေပ်ာ္ရႊင္မွဳ စသည္တုိ႔ျဖစ္ေပသည္။”

လူသား၏ရူးသြက္ေသာစိတ္ႏွလုံးကုိ ပြင္႔လင္းစြာခင္းက်င္းျပသသည္႔အခ်ိန္တြင္ “ေက်ာင္းပိတ္ရက္မ်ား” သည္ႏွစ္တစ္ႏွစ္၏အခ်ိန္ျဖစ္ပါသည္။ ခရစၥမတ္ႏွင္႔ ႏွစ္သစ္ကူးအခ်ိန္ ႏွင္႔ပါတ္သက္၍ လူူတုိ႔စိတ္ႏွလုံး၏ရူးသြက္ျခင္းသည္ မီးေတာင္ေပါက္ကြဲျခင္းကဲ႔သုိ႔ ဆုိးညစ္လွ ပါသည္။ Dr. A. W. Tozer ( ၁၈၉၇-၁၉၆၃ ) က ဤသုိ႔ဆုိပါသည္။

ရူးသြက္ျခင္းအမ်ဳိးအစားတစ္ခုက ျပည္သူျပည္သားမ်ားကုိ ဆုတ္ကုိင္ထားသည္။ ထုိ႔ေနာက္သူသည္ သူရွိေနေသာေနရာထက္ အျခားေနရာတြင္ လူတုိင္း၏ အခန္း က႑ကုိရရွိရန္ၾကိဳးစားမွဳကုိ စတင္ပါေတာ႔သည္။ ထုိအေၾကာင္းအရာသည္ အ ဘယ္အရာျဖစ္သည္ကုိေမးျမန္းရန္အဘယ္သူမွ် အစမျပဳပါေလ။ သုိ႔ေသာ္ ေဆးရုံ တြင္မရွိေသာသူ၊ သို႔မဟုတ္ ေထာင္ထဲတြင္ မရွိေသာသူတုိင္းသည္ ေနရာတုိင္း တြင္ဆက္ႏြယ္မွဳရွိေနျပီး၊ ျပန္လာသည္။ တားဆီးမရႏူိင္ေသာတြန္းအား က ကၽြန္ေတာ္တုိ႔အမ်ားစုကုိ ေလထဲတြင္လြင္႔ပါတတ္ေသာ အေစ႔မပါသည္႔ စပါးခြံကဲ႔ သုိ႔ အႏၱရယ္ရွိစြာ ဖ်က္ဆီးႏူိင္ပါသည္။ (A. W. Tozer, D. D., “Midsummer Madness,” in ***God Tells the Man Who Cares****,* Christian Publications, ၁၉၇၀၊ စာ- ၁၂၇၊ [Dr. Tozer အေၾကာင္းဖတ္ရန္ ဤေနရာတြင္ႏွိပ္ပါ။](http://en.wikipedia.org/wiki/A._W._Tozer)

လြန္ခဲ႔ေသာႏွစ္ေပါင္း ငါးဆယ္ေက်ာ္က Dr. Tozer ေျပာခဲ႔ေသာ “ေႏြလယ္ေခါင္ရူးသြက္ျခင္း” အေၾကာင္းသည္ ယခုတြင္ ထုိထက္မ်ားျပားေသာအရာမဟုတ္ခဲ႔လွ်င္ ေဆာင္းရာသီႏွင္႔ မုိးရာသီ “ေက်ာင္းပိတ္ရက္” ရူးသြက္ျခင္း ႏွင္႔တူညီစြာအသုံးခ်ႏူိင္သည္။ လူတုိ႔သည္ “ရယ္ရႊင္” လုပ္ေဆာင္ရန္ “ေသြးရူးေသြးတန္းၾကိဳးစားမွဳတစ္ခု” တြင္ ၾကမ္းတမ္းစြာသြားခဲ႔ၾကျပီး ခရစၥမတ္ ႏွင္႔ႏွစ္သစ္ကူး ေက်းဇူးေတာ္ခ်ီးမြမ္းျခင္းတြင္ “သူတုိ႔ရွိေနသည္ေနရာထက္ အျခားေနရာမ်ား တြင္ေရာက္ရွိၾကေပသည္။” ေက်းဇူးေတာ္ခ်ီးမြမ္းျခင္းတြင္ ေထာင္ေပါင္းမ်ားစြာေသာလူတုိ႔ကုိ ေလယာဥ္ကြင္းတြင္ ပိတ္မိခဲ႔ျပီး “ရယ္ရႊင္စရာ” ဟုေခၚေသာအရာအတြက္ အေရွ႕သုိ႔မဟုတ္ အေနာက္တြင္ ျပန္လည္ေရာက္ရွိရန္ၾကိဳးစားခဲ႔သည္။ သူတုိ႔အဘယ္သူမွ် ဘုရားေက်ာင္းသုိ႔ သြားျပီး ဘုရားသခင္ကုိ ေက်းဇူးေတာ္ခ်ီးမြမ္းရန္ မစဥ္းစားၾကေပ။

ဤ “ေက်ာင္းပိတ္ရက္ရူးသြက္ျခင္းသည္” အေပါက္အျပဲျဖစ္ျခင္းျဖင္႔အစျပဳေပသည္။ ဘုရားေက်ာင္းသုိ႔ အနည္းငယ္သာလာေရာက္ခဲ႔ေသာလူငယ္ေလးက သူမသည္ ေရွးေဟာင္း ၀တ္စုံကုိ ၀တ္ဆင္ျခင္းျဖင္႔ ဘုရား၀တ္ျပဳျခင္းကုိ ပ်က္ကြက္ရမည္ဟုဆုိပါသည္။ သူမသည္ ေခတ္ေဟာင္း၀တ္စုံ၀တ္ဆင္ျခင္းကုိ အစျပဳရန္ တနဂၤေႏြေန႔ နံနက္ ၁၀း ၃၀ အစီအစဥ္ကုိ လြဲေခ်ာ္ရေပမည္။ ေနာက္ဆုံးတြင္ ပါတီပြဲသည္ ညေန ၂း ၀၀ တြင္ အစျပဳေပလိမ္႔မည္။ သူမသည္ ေကာင္းမြန္စြာ ၀တ္စားဆင္ယင္ဖုိ႔ရန္အတြင္ အခ်ိန္နာရီမ်ားစြာ အသုံးျပဳရေပလိမ္႔ မည္။ ထုိအရာသည္ ရူးသြက္ျခင္းမွတပါး အဘယ္အရာျဖစ္ပါသနည္း။ ေက်ာင္းပိတ္ရက္ ရူးသြက္ျခင္းပင္ျဖစ္ပါသည္။ ျပည္သားတုိ႔သည္ ရုပ္တုဆင္းတုတုိ႔ကုိ အမွီျပဳ၍၀ါးၾကြား ၾက၏” (ေယရမိ ၅၀း ၃၈)“အသက္ရွင္စဥ္အခါ သူတုိ႔သည္ ရူးေသာစိတ္ကုိစြဲ လမ္းၾကသည္။” (ေဒသနာ ၉း၃ )

ထုိ႔အျပင္ ထုိအရာသည္ သာ၍ဆုိးရြားလာေပမည္။ “ေက်ာင္းပိတ္ရက္” ၏ရူးသြက္ ျခင္းတြင္ လူတုိ႔သည္ Dr. Tozer ေျပာဆုိသကဲ႔သုိ႔ “သူတုိ႔ေနေသာေနရာထက္ အျခားေနရာ သုိ႔ေရာက္ရွိႏူိင္ၾကေစရန္” လမ္းေခ်ာ္ထြက္သြားၾကသည္။ လူမ်ားစြာတုိ႔သည္ အိမ္၌ေနျခင္းႏွင္႔ ခရစၥမတ္ႏွင္႔ႏွစ္သစ္ကူးေန႔မ်ားတြင္ ဘုရားေက်ာင္းလာျခင္းအေၾကာင္းကုိ လုံး၀သိရွိထားျခင္း မရွိၾကပါ။“တားဆီးမရႏူိင္ေသာတြန္းအားက ကၽြန္ေတာ္တုိ႔အမ်ားစုကုိ ေလထဲတြင္ လြင္႔ပါတတ္ ေသာအေစ႔မပါသည္႔ စပါးခြံကဲ႔ သုိ႔ အႏၱရယ္ရွိစြာ ဖ်က္ဆီးႏူိင္ပါသည္။”

၁၉၄၀ခုႏွစ္၀န္းက်င္ ကၽြန္ေတာ္ငယ္ရြယ္စဥ္အခါတြင္ လူတုိ႔သည္ အိမ္တြင္ေနထုိင္ျပီး အားလပ္ရက္အခ်ိန္တြင္သာ ဘုရားေက်ာင္းသုိ႔သြားၾကသည္။ ယေန႔ေခတ္တြင္ ေက်းဇူးေတာ္ ခ်ီးမြမ္းျခင္း၊ ခရစၥမတ္၊ ႏွင္႔ ႏွစ္သစ္ကူးအခ်ိန္တြင္သာ “ရူးသြက္ခ်င္သည္” သေဘာေတြ႕ရပါ သည္။ “သူတုိ႔စိတ္ႏွလုံး…..ရူးသြက္ျခင္း” သည္ သူတုိ႔၏အိမ္မွေမာင္းထုတ္ျပီး အသင္းေတာ္သုိ႔ လာ၍ “ရယ္ေမာျခင္း” တည္းဟူေသာ ရုပ္တုေရွ႕တြင္ဒူးေထာက္ၾကေပသည္။ သင္သည္ ခရစၥမတ္ေန႔တြင္ ဘုရားေက်ာင္းတြင္ အရူးတစ္ေယာက္ရွိရန္မေမွ်ာ္လင္႔ဘူးမဟုတ္လား။ သူတုိ႔ ၏အေတြးအေခၚယူဆခ်က္မ်ားသည္ မွားယြင္းေသာအရာမ်ားပင္ျဖစ္သတည္း။

ကၽြန္ေတာ္သည္ တရား၀င္အုပ္စုိးသူအျဖစ္တုိက္ခုိက္ျခင္းခံရျပီး ပုိ၍ဆုိးရြားပါသည္။ အေၾကာင္းမူကား၊ “အားလပ္ရက္” အတြင္း သူတုိ႔အသင္းေတာ္တြင္ရွိေနရန္ေျပာျခင္းမွာ သာ၍ ဆုိးရြားေသာအရာျဖစ္ပါသည္။ သုိ႔ေသာ္ ကၽြန္ေတာ္ ေခတ္ေနာက္ျပန္ဆြဲသည္မဟုတ္ပါ။ ခရစ္ ေတာ္မိန္႔ေတာ္မူသည္မွာ ဤသုိ႔ပင္ျဖစ္ပါသည္။

“သင္တုိ႔ကုိ မုန္းေသာအခါ၊ ပယ္ရွားႏွင္ထုတ္၍ကဲ႔ရဲ႕ျခင္း၊ အသေရရွဳတ္ခ်ျခင္းကုိျပဳ ေသာအခါ သင္တုိ႔သည္ မဂၤလာရွိၾက၏။ ထုိကာလ၌ ၀မ္းေျမာက္ျခင္းရွိၾကေလာ႔။ ရႊင္ျမဴးေသာစိတ္ႏွင္႔ ခုန္ၾကေလာ႔။ အေၾကာင္းမူကား၊ ေကာင္းကင္ဘုံ၌ သင္တုိ႔၏ အက်ဳိးသည္ ၾကီးလွေပ၏။ သူတုိ႔၏ဘုိးေဘးမ်ားသည္ ပေရာဖက္တုိ႔ကုိ ထုိသုိ႔ပင္ျပဳ ၾကျပီ။” (လုကာ ၆း ၂၂- ၂၃ )

ကၽြန္ေတာ္က Dr. A. W. Tozer ကဲ႔သုိ႔ပင္ “အားလပ္ရက္ရူးသြက္ျခင္း” ကုိဆန္႔က်င္ ေျပာဆုိရန္သတၱိ တရားေဟာသူတုိင္းအေပၚရွိရန္ အလုိရွိပါသည္။ ယခုအခ်ိန္သည္ တရား ေဟာသူမ်ားအေနျဖင္႔ ေလာကအရာမ်ား၊ အရက္ေသာက္သုံးျခင္းမ်ား၊ “ထုိအားလပ္ရက္” ရူး သြက္ျခင္းမ်ားကုိ ဆန္႔က်င္ေဟာၾကားရန္ အခ်ိန္မဟုတ္ေပဘူးလား။ Dr. Tozer ကဲ႔သုိ႔ ေျပာဆုိ ရန္အခ်ိန္မဟုတ္ေပဘူးလား။ ကၽြန္ေတာ္တုိ႔သည္ “ေသျခင္းကပြဲ”ထဲတြင္စီးေမွ်ာေနေသာ ကၽြန္ေတာ္တုိ႔၏လူမ်ားကုိ ျပန္လည္ကယ္တင္ရန Dr. Tozer ကဲ႔သုိ႔ပေရာဖက္အသံကုိျပဳရန္ လုိအပ္ပါသည္။ ကၽြန္ေတာ္တုိ႔၏လူမ်ားသည္ ငုိေၾကြးျမည္တမ္းေနၾကသည္။ ေရွးေခတ္ေရာမ အင္ပါယာက်ဆုံးသကဲ႔သုိ႔ ကၽြန္ေတာ္တုိ႔၏အေမရိကန္ျပည္သည္လည္း အားကစားႏွင္႔ မူယဇ္ ေဆး၀ါးျဖင္႔ ရုန္းကန္ေနရပါသည္။

ကၽြန္ေတာ္တုိ႔သည္ လာဇ္ဗီဂဲ႔စ္သုိ႔ခရီးႏွင္ၾကပါစုိ႔။ ဆန္ဖရန္ဆစၥကုိ၊ ဆန္ဒုိင္ရာကုိ၊ သုိ႔ ခရီးႏွင္ၾကပါစုိ႔။ ေသာဒုံ၊ ေဂါေမာရသုိ႔သြားၾကပါစုိ႔။ သူတုိ႔ႏွင္႔ပါတ္သက္ေသာအေၾကာင္းအရာကုိ ေတြ႔ရွိရေပသည္။ ( တရားသူ ၇ ) သူတုိ႔သည္ ခရစၥမတ္ သုိ႔မဟုတ္ ႏွစ္သစ္ကူးသုိ႔သြားရန္ ေနရာမရွိၾကေတာ႔ေပ။ “အားလပ္ရက္” ရူးသြက္ျခင္းကုိ ေရွာင္ၾကဥ္ပါ။ “ရယ္ရႊင္ေမာစရာ” ရုပ္တုဆင္းတုအနားတြင္ရွိေနမည္႔အစား ခရစ္ေတာ္ကုိ ကုိးကြယ္၀တ္ျပဳရန္ ဘုရားသခင္၏လူ မ်ားႏွင္႔ ဘုရားေက်ာင္းတြင္ ရွိေနပါ။ သမၼာက်မ္းစာက ဤသုိ႔ဆုိပါသည္။

“ထုိသူတုိ႔အထဲမွထြက္၍ အသီးအျခားေနၾကေလာ႔ ဟု သခင္ဘုရားမိန္႔ေတာ္ မူ၏။” ( ၂ ေကာ ၆း ၁၇ )

“အားလပ္ရက္” ရူးသြက္ျခင္းကုိ လႊင္႔ပစ္လုိက္ပါ။ လႊတ္လုိက္ပါ။ လႊတ္လုိက္ပါ။ ခရစၥမတ္ႏွင္႔ ႏွစ္သစ္ကူးအခ်ိန္ခါသမယတြင္ ကၽြန္ေတာ္တုိ႔ႏွင္႔အတူ အသင္းေတာ္တြင္ရွိေနပါ။ ကၽြန္ေတာ္ တုိ႔၏က်မ္းပုိဒ္တြင္ ေနာက္ဆုံးစကားစုတစ္ခုရွိပါေသးသည္။

**၃။ တတိယအခ်က္ ေရွာလမုန္မင္းက “ ေနာက္တဖန္ေသသြားတတ္ၾက၏” ဟု ဆုိပါသည္။**

ေက်းဇူးျပဳျပီး မတ္တပ္ရပ္ကာ ေဒသနာ ၉း ၃ ကို ဖတ္ရွဳၾကပါစုိ႔။

“လူသားတုိ႔၏စိတ္ႏွလုံးသည္ ဒုစရုိက္သေဘာႏွင္႔ျပည္႔၏။ အသက္ရွင္စဥ္အခါ၊ သူတုိ႔ သည္ ရူးေသာစိတ္ကုိ စြဲလမ္း၍၊ ေနာက္တဖန္ေသသြားတတ္ၾက၏။”(ေဒသနာ ၉း ၃)

သင္တုိ႔အားလုံးထုိင္ႏူိင္ပါသည္။ “ေနာက္တဖန္ေသသြားတတ္ၾက၏။”

ေသျခင္း။ ရူးသြက္ျခင္းဘ၀၏ေနာက္ကြယ္တြင္ ျဖစ္ေပၚလာသည္႔ အရာပင္ျဖစ္ပါ သည္။ ေသျခင္း၊ မုိက္မဲျခင္း၊ ေသျခင္း၏ေအးစက္ေသာအမွန္တရားသည္ “ရယ္ရြင္ဖြယ္” တည္းဟူေသာ စာတန္၏ရုပ္တုေနာက္သုိ႔ ရူးမုိက္စြာလုိက္ျခင္းျဖင္႔ လြတ္ေျမာက္ႏူိင္မည္မဟုတ္ ပါ။ သခ်ၤဳိင္းတြင္းတြင္ ရယ္ရြင္ဖြယ္မရွိပါ။ ငရဲတြင္လည္း ရယ္ရႊင္ဖြယ္မရွိပါ။ သမၼာက်မ္းစာက ဤသုိ႔ဆုိပါသည္။

“သူေဌးသည္လည္း ေသလြန္၍ သျဂိဳလ္ျခင္းကုိခံရေလ၏။ မရဏာႏူိင္ငံ၌ ျပင္းျပစြာ ေသာေ၀ဒနာကုိ ခံရလ်က္ေမွ်ာ္ၾကည္႔၍….။” ( လုကာ ၁၆း ၂၂-၂၃ )

ေယရွဳက “ထုိသူတုိ႔သည္ ထာ၀ရအျပစ္ဒဏ္ခံရာသုိ႔ ၄င္း သြားရလိမ္႔မည္”ဟုဆုိသည္။ (မႆဲ ၂၅း ၄၆ )

“လူသားတုိ႔၏စိတ္ႏွလုံးသည္ ဒုစရုိက္သေဘာႏွင္႔ျပည္႔၏။ အသက္ရွင္စဥ္အခါ၊ သူတုိ႔ သည္ ရူးေသာစိတ္ကုိ စြဲလမ္း၍၊ ေနာက္တဖန္ေသသြားတတ္ၾက၏။”(ေဒသနာ ၉း ၃)

Dr. John Gill က ဤက်မ္းပုိဒ္ကုိ ဤသုိ႔ဆုိေသာအခ်ိန္တြင္ ေျပာဆုိသည္။

သူတုိ႔ဘ၀အသက္တာမ်ားသည္ ဆုိးသြင္းရူးမုိက္ျပီးေနာက္ ေသေၾကၾကျပီး ေသ ျခင္း၏အေျခအေနသုိ႔ေရာက္ရွိခဲ႔ၾကသည္။ သူတုိ႔သည္ ငရဲသုိ႔သြားၾကသည္။ (John Gill, D.D., ***An Exposition of the Old Testament,*** The Baptist Standard Bearer, ၁၉၈၉၊ အတြဲ ၄၊ စာ- ၆၀၇၊ ေဒသနာ ၉း ၃ မွတ္ခ်က္ )

ဘ၀တြင္ အေရးၾကီးဆုံးေသာ အရာမွာ ေပ်ာ္ရႊင္မွဳေတြကုိ ရွာေဖြျခင္းမဟုတ္ပါ။ “ရယ္ရႊင္ဖြယ္” လုပ္ေဆာင္ျခင္းသည္ ေနာက္ဆုံးေသာတရားစီရင္ျခင္းတြင္ ဘုရားသခင္ကုိ ျပင္ ဆင္မွဳမရွိဘဲ သြားေတြ႕မည္ဆုိလွ်င္ ထာ၀ရအတြက္ အက်ဳိးမရွိျဖစ္ပါသည္။ သင္၏အျပစ္ကုိ သိျမင္ဟန္ရွိေပမည္။ သင္သည္ အျပစ္ကုိေက်ာခုိင္ျပီး ခရစ္ေတာ္ထံပါး ျပန္လာရမည္။ သင္ သည္ ေက်းဇူးေတာ္အားျဖင္႔ ခရစ္ေတာ္ထံ ေဆာင္ယူျခင္းခံရေပမည္။ သင္၏အျပစ္ကုိလည္း ထာ၀ရအေသြးေတာ္အားျဖင္႔ ေဆးေၾကာေပလိမ္႔မည္။ ေယရွဳက မိန္႔ေတာ္မူသည္မွာ “သင္သည္ အသစ္တဖန္ေမြးဖြားရမည္။” ( ေယာဟန္ ၃း ၇ )

ေရွာလမုန္မင္းသည္ ေဒသနာက်မ္းကုိ ေရးသားသည္႔အခ်ိန္တြင္ အသက္အရြယ္ၾကီး ရင္႔ေနသည္။ ဖခင္က သားသမီးမ်ားကုိေျပာသည္႔ သေဘာျဖင္႔ ေရးသားထားပါသည္။ ကၽြန္တာ္သည္ ေလာကၾကီးတြင္ အသက္ ၇၄ႏွစ္ဦးပါးအသက္ရွင္ေနထုိင္ျပီးျပီ။ ယေန႔ နံနက္ တြင္ ကၽြန္ေတာ္သည အသက္ၾကီးေသာ ဦးေလးၾကီးကုိ ေျပာေနသကဲ႔သုိ႔ သင္႔ကုိေျပာေနပါ သည္။ ကၽြန္ေတာ္သည္ သင္တုိ႔အား ေအာင္ျမင္ေသာခရစ္ယာန္အသက္တာရေစလုိသည္။ ကၽြန္ေတာ္၏စကားကုိ နားေထာင္ၾကမည္ဟု ေမွ်ာ္လင္႔ပါသည္။ ေဒသနာက်မ္း၏အဆုံးတြင္ ေရွာလမုန္မင္းက “သင္သည္ အသက္ပ်ဳိစဥ္အခါ သင္႔ကုိ ဖန္ဆင္းေတာ္မူေသာအရွင္ကုိ သတရပါ” ဟုဆုိပါသည္။ ( ေဒသနာ ၁၂း ၁ ) အသက္ပ်ဳိစဥ္အခ်ိန္သည္ ထာ၀ရအခ်ိန္ကာလ ကုိ အေလးအနက္စဥ္းစားရမည္႔အခ်ိန္ျဖစ္ပါသည္။ ကၽြန္ေတာ္သည္ ေရွာလမုန္ကဲ႔သုိ႔ပင္ အသက္ ၇၄ ႏွစ္ရွိေနျပီ ျဖစ္ေသာေၾကာင္႔ သင္တုိ႔သည္ ကၽြန္ေတာ္၏စကားကုိ နားေထာင္ၾက မည္ဟု ေမွ်ာ္လင္႔ပါသည္။ သင္သည္ အသက္ပ်ဳိစဥ္အခါ ခရစ္ေတာ္ကုိရွာေဖြျပီး ထာ၀ရအ ေၾကာင္းစဥ္းစားရန္ သင္႔အတြက္ မည္မွ်အေရးၾကီးေၾကာင္းကုိ ကၽြန္ေတာ္သိပါ၏။ တရားေဒသ နာမတုိင္မွီ Mr. Griffith သီဆုိေသာစကားလုံးကုိလည္း နားေထာင္ပါ။

ထာ၀ရကာလကုိ မည္သည္႔ေနရာတြင္ကုန္ဆုံးေစမည္နည္း၊ သင္ႏွင္႔ကၽြႏု္ပ္ ေမးခြန္းျဖစ္ေနသည္။

ေနာက္ဆုံးအေျဖကားအဘယ္နည္း၊ ထာ၀ရကာလ မည္သည္႔အရပ္တြင္ ကုန္ဆုံးေစမည္နည္း။

ထာ၀ရကာလ၊ ထာ၀ရကာလ၊ ထာ၀ရကာလ မည္သည္႔ေနရာတြင္ကုန္ဆုံး ေစမည္နည္း။

( “ထာ၀ရကာလကုန္ဆုံးေစမည္႔ေနရာ”၊ Elisha A. Hoffman ( ၁၈၃၉-

၁၉၂၉) ေရးစပ္သည္။))

ထာ၀ရကာလႏွင္႔ပါတ္သက္ျပီး အေလးအနက္ထားစဥ္းစားျခင္းသည္ “အားလပ္ရက္ ရူးသြက္ျခင္း” ဆုိင္ရာစိတ္၀ိညာဥ္ရွဳပ္ေထြးျခင္းမွ သင္႔အားကယ္တင္ေတာ္မူလိမ္႔မည္။ ကယ္ တင္ရွင္ေယရွဳအေၾကာင္းစဥ္းစားျခင္းသည္ အျပစ္မွ သင္႔ကုိ ႏူိးထေစျပီး ခရစ္ေတာ္တြင္ရွိသည္႔ ကယ္တင္ျခင္းဆီသုိ႔ ဦးေဆာင္ႏူိင္ေပမည္။ သင္၏အျပစ္ေၾကြးအတြင္ သူသည္ လက္၀ါးကပ္ တုိင္ေပၚတြင္ အေသခံေတာ္မူသည္။ သင္႔အား ထာ၀ရအသက္ကုိေပးရန္ ေသျခင္းမွ ျပန္လည္ ထေျမာက္ေတာ္မူခဲ႔သည္။ ခရစ္ေတာ္အေၾကာင္းကုိ အေလးအနက္ထားပါ။ ခရစၥမတ္စား ေသာက္ပြဲ၊ ခရစၥမတ္အၾကိဳ၊ ႏွင္႔ ႏွစ္သစ္ကူးအၾကိဳအတြက္ျဖစ္ေစ ဘုရားေက်ာင္းတြင္ရွိေနရန္ အစီအစဥ္ခ်မွတ္ပါ။ ဘုရားသခင္ေကာင္းၾကီးေပးပါေစ။ အာမင္။ Dr. Chan ေက်းဇူးျပဳျပီး ဆုေတာင္းဦးေဆာင္ပါ။

**(တရားေဒသနာနိဂုံး)**

သင္သည္ Dr. Hymers ၏တရားေဒသနာကုိ အင္တာနက္ေပၚတြင္ [www.realconversion.com](http://www.realconversion.com) သုိ႔မဟုတ္ [www.rlhsermons.com](http://www.rlhsermons.com). ျဖင္႔ အပတ္စဥ္တုိင္း ၾကည္႔ရွုႏူိင္ပါသည္။ “Sermon Manuscripts” ကုိႏွိပ္ပါ။

သင္သည္ Dr. Hymers အား အီးေမးလ္ rlhymersjr@sbcglobal.net ျဖင္႔လည္း ဆက္သြယ္ႏူိင္ပါသည္။ သု႔ိမဟုတ္ စာအားျဖင္႔လည္း ဆက္သြယ္ႏူိင္ပါသည္။

P.O. Box 15308, Los Angeles, CA 90015. ဖုန္း (၈၁၈)၃၅၂-၀၄၅၂

ဤတရားေဒသနာစာမူမ်ားကုိ ကူးယူ၍မရပါ။ သင္သည္ Dr. Hymers ၏ခြင္႔ျပဳခ်က္မလုိဘဲအသုံးျပဳႏူိင္သည္။ သုိ႔ေသာ္

Dr. Hymers ၏ ဗြီဒီယုိတရားေဟာခ်က္မ်ားကုိမူ ခြင္ျပဳခ်က္ျဖင္႔သာအသုံးျပဳႏူိင္သည္။

ဗြီဒီယုိတရားေဟာခ်က္မ်ားကုိမူ ခြင္ျပဳခ်က္ျဖင္႔သာအသုံးျပဳႏူိင္သည္။

တရားေဒသနာမတုိင္မွီ က်မ္းစာဖတ္ၾကားျခင္းကုိ Mr. Abel Prudhomme ကေဆာင္ရြက္သည္။ လုကာ ၁၆း ၁၉-၂၆

တရားေဒသနာမတုိင္မွီ Mr. Benjamin Kincaid Griffith ဂုဏ္ေတာ္ခ်ီးမြမ္းသည္။ “ထာ၀ရကာလကုန္ဆုံးမည္႔ေနရာ”၊

Elisha A. Hoffman, ၁၈၃၉-၁၉၂၉ ေရးစပ္သည္။ )

**ခရစၥမတ္အားလပ္ရက္ကုိရူးသြက္ျခင္းအက်ဥ္းခ်ဳပ္**

**CHRISTMAS HOLIDAY MADNESS!**

Dr. R. L. Hymers, Jr.

“လူသားတုိ႔၏စိတ္ႏွလုံးသည္ ဒုစရုိက္သေဘာႏွင္႔ျပည္႔၏။ အသက္ရွင္စဥ္အခါ၊ သူတုိ႔ သည္ ရူးေသာစိတ္ကုိ စြဲလမ္း၍၊ ေနာက္တဖန္ေသသြားတတ္ၾက၏။” ((ေဒသနာ ၉း ၃)

( ေဒသနာ ၁း ၁၄၊ ၂း ၁၁၊၁၇၊ ၁ ေယာ ၂း ၁၇ )

၁။ ပထမအခ်က္ - ေရွာလမုန္မင္းက “လူသားတုိ႔၏စိတ္ႏွလုံးသည္ ဒုစရုိက္

သေဘာႏွင္႔ျပည္႔စုံ၏” ဟုဆုိပါသည္။ ေဒသနာ ၇း ၂၀၊ ကမၻာဦး ၆း ၅၊

ဆာလံ ၁၄း ၃၊ ေရာမ ၃း၁၀၊ ေဟရွာယ ၁း ၅- ၆၊ ေယရမိ ၁၇း ၉

၂။ ဒုတိယအခ်က္ - ေရွာလမုန္မင္းက “အသက္ရွင္စဥ္အခါ သူတုိ႔သည္ ရူး ေသာစိတ္ကုိစြဲလန္း၍” ဟုဆုိပါသည္။

ေယရမိ ၅၀း ၃၈၊ လုကာ ၆း ၂၂-၂၃ ယုဒ ၇၊ ၂ ေကာ ၆း ၁၇

၃။ တတိယအခ်က္ ေရွာလမုန္မင္းက “ ေနာက္တဖန္ေသသြားတတ္ၾက၏” ဟု ဆုိပါသည္။ လုကာ ၁၆း ၂၂-

၂၃၊ မႆဲ ၂၅း ၄၆၊ ေယာ၃း ၇၊ ေဒသနာ ၁၂း၁